

# Tribunal Fédéral

---



**Chambre:** I  
**Date et lieu:** Jeudi, **06/02/2020** au siège de la FLF à Mondercange  
**Président:** John LAROSCH  
**Membres:** Romain BACK, Léon KETTEL, Albert WILTGEN  
**Juriste:** -  
**Excusés:** Elisabeth DEMUTH  
  
**Com. Contrôle:** -  
**Admin. FLF:** Gilles FABER

---

Après le réquisitoire de la Commission de Contrôle et sur base des différents rapports séparés des arbitres, le Tribunal Fédéral prend les décisions suivantes :

## ESCH-ALZETTE US

CARTON ROUGE

LIMA SILVA SIDNEY - 576548, article §98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, €80, Date des faits: 30/01/2020  
*après publication au BIO*

## ➤ Futsal

### ASPELT RED BOYS

CARTON JAUNE

Pecirep Srecko - 87068 (1), Jurcevic Dragan - 90337 (5)

### BETTENDORF FC

CARTON JAUNE

Marinho Martins Valter Agostinho - 76415 (1), Almeida Martins Nadir Jorge - 81444 (3), Gomes Pinho Ivo Daniel - 94927 (2)

### CLERVAUX AMICALE FUTSAL

CARTON JAUNE/ROUGE

ROCHA LOPES HUGO MIGUEL - 79867, €5, Date des faits: 02/02/2020

### DIFFERDANGE FC 03

CARTON JAUNE

Fernandes Jorge Augusto - 93729 (3)

#### **DIFFERDANGE RAF**

CARTON JAUNE

Mendes Da Costa Bryan - 78482 (1), Da Silva Azevedo Nuno - 81796 (2), Ferreira Pereira Fabio Francisco - 88465 (3), Lapa Neves Nuno Marcos - 95021 (1)

#### **DUDELANGE F91**

CARTON JAUNE

Henrique Marques Kevin - 76077 (2), Rodrigues De Abreu David Filipe - 81476 (5), Rouyer Anthony Michel - 82904 (3)

#### **ESCH-ALZETTE CS FOLA**

CARTON JAUNE

Da Graça Christopher - 76503 (3), Miranda Salvador David Alexandre - 81275 (4), Barros Ribeiro José Paulo - 87138 (1), Ferreira Gomes José Pedro - 88086 (1)

#### **LEIDELENG 1. FC GRUEFWISS**

CARTON JAUNE

Rech Kevin - 93627 (1)

#### **LUXEMBOURG ALSS**

CARTON JAUNE

Almeida Do Nascimento Dylan - 76499 (4), Sarmento Pereira Ricardo Jorge - 90436 (7), Dos Santos Costa Carlos Emanuel - 95374 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

LOPES LUCA - 76498, €5, Date des faits: 02/02/2020

#### **LUXEMBOURG RACING FC UNION**

CARTON JAUNE

Soares Carlos André - 76381 (3)

#### **NIEDERKORN PROGRÈS**

CARTON ROUGE

OLIVEIRA FAUSTINO JOÉ - 94034, article \$98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, €80, Date des faits: 02/02/2020

#### **NORDSTAD FC**

CARTON JAUNE

Gonçalves Teixeira Mikael - 90140 (2)

#### **SANEM CS**

CARTON JAUNE

Pinto Dos Santos Verdade Cristiano Alexandre - 90884 (2)

**WILTZ FC 71**

CARTON JAUNE

Rodrigues Silvano Gonçalo - 90141 (2)

**WINTRANGE MISELER LÉIWEN**

CARTON JAUNE

Da Silva Soares Daniel - 94436 (2)



**Red Star Merl-Belair – US Esch-Alzette (Matches amicaux - Juniors, 01/02/2020)**

PEINES ADMINISTRATIVES

Merl-Belair Red Star, article \$107#7 (non paiement de l'arbitre), €5

**US Esch-Alzette – Union Titus Pétange (Matches amicaux - Seniors, 30/01/2020)**

PEINES ADMINISTRATIVES

Esch-Alzette US, article \$100 (Comportement antisportif d'une équipe), €100,

PEINES ADMINISTRATIVES

Pétange Union Titus, article \$100 (Comportement antisportif d'une équipe), €100

*Une note sera transmise au CAF.*

# Tribunal Fédéral

---



**Chambre:** II  
**Date et lieu:** Jeudi, **06/02/2020** au siège de la FLF à Mondorcange  
**Président:** Léon KETTEL  
**Membres:** Romain BACK, Elisabeth DEMUTH, Georges HOFFMANN, John LAROSCH, Albert WILTGEN  
**Juriste:** -  
**Excusés:** Alain MAJERUS, Robert NILLES  
**Com. Contrôle:** Jean WEITEN  
**Admin. FLF:** Gilles FABER

---

## **Affaire : RM Hamm Benfica – CS Fola Esch-Alzette (Seniors Réserves Classe 1, 03/12/2019)**

Après avoir entendu les témoignages des différentes parties convoquées, après avoir consulté tous les documents fournis par les parties et après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, le Tribunal Fédéral décide que:

### **ESCH-ALZETTE CS FOLA**

#### **PEINES ADMINISTRATIVES**

Esch-Alzette CS Fola, article §105#6 (une équipe quitte le terrain avant la fin du match), €200,75

*Art. 100 + Art. 107 avant-dernier alinéa*

*RM Hamm Benfica gagne 3-0 par forfait. Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.*

### **HAMM RM BENFICA**

#### **PEINES ADMINISTRATIVES**

Hamm RM Benfica, article §102#16 (Infraction aux statuts et règlements par les clubs et leurs membres), €125

*Art. 28 A + Art. 100*

*Le tribunal fédéral rappelle les deux équipes de se comporter de manière fairplay.*